

Miyakan Life

ミヤカンライフ

We send profitable information for the customer through this information magazine. My best regards.

2014 Jun - Aug
Vol.32
SUMMER



夏の恵み。
夏のミヤカン。



MIYAZAKI KANKO HOTEL × TAKE and GIVE NEEDS

WEDDING FAIR 2014 SUMMER

2014 7.21 MON@ 9:30-17:00

最大100万円OFF!!

WEDDING TABLE COORDINATE

テーブルコーディネート

TAKE and GIVE NEEDSプロデュースの、大人可愛いコーディネートのご提案。細部までこだわってコーディネートされた空間をお楽しみください。

【会場】●東館3F 碧輝の間 [9:30~17:00]
●西館1F ガーデンレストランはな花 [9:30~16:00]

NAIL & PERSONAL COLOR & BRIDAL PHOTO GALLERY

ネイル & パーソナルカラー診断 & 写真展

お一人おひとりに合ったパーソナルカラー診断、ネイル体験コーナーやブライダルフォトの展示を行います。

【会場】東館13F 銀河
【時間】9:30~17:00

WEDDING TOUR

ウェディングツアー & 美食会

不安や疑問など専属スタッフと一緒に解決していくツアー。このツアー限定の「婚嫁料理美食会」は2つのハーフコースの食べ比べが出来ます。(新規未成約者限定/ご予約特別特典あり)

【会場】東館2F 紅の間
【時間】(二部制) ①9:30~(15組限定) ②15:00~(10組限定)

ITEM EXHIBITION & EXPERIENCE

アイテム展示 & 演出体験コーナー

ご披露には欠かせない装花・ペーパーアイテム・記念品・演出など、アイテムが勢揃い。

【会場】東館2F 初雁/大虹/ホワイエ
【時間】9:30~17:00

WEDDING CEREMONY

模擬挙式

永遠の愛を表した「エターナル」の前で行われる幸福感に包まれるロビー挙式を、ご体験いただけます。

【会場】東館1F エターナルホール(ロビー)
【時間】①11:00~/②14:30~

フェア当日、ご成約者様と担当プランナーのお打ち合わせはご遠慮頂いております。予めご了承ください。

※写真はすべてイメージです

ご予約・お問い合わせ ウェディングサロン TEL.0985-32-5919 [月~金]10:00~18:00 [土・日・祝]9:00~20:00 [休休日]水曜日

夏得宿泊プラン

6/1(日)~8/31(日)

1泊素泊まり ¥4,000

大人お1人様/サービス料込み/消費税別
※西館和室またはツインルーム/3名様より承ります

特典 「夏得ステイ割引クーポン」進呈!!
「一木一草」、「汐彩」、「ダイヤモンドジュ」をご利用いただけるお得なクーポンです。

※2名様でご利用の場合、お1人様1,500円(税別)アップとなります。 ※東館をご希望の場合は、お1人様2,500円(税別)アップとなります。 ※小人料金(添い寝以外)は、大人料金と同じです。 ※写真はイメージです。

【ご予約・お問い合わせ】
TEL.0985-32-5920 (宿泊予約直通)

エムズホテルのハナハナカフェで夏を満喫!

飲み放題付き 貸切ビアパーティープラン

6/1(日)~8/31(日)
お1人様 ¥4,000(税別)

- 2日までの要予約。
- 飲み放題内容 [ビール、焼酎、ウイスキー、梅酒、ソフトドリンク]
- プラス500円(税別)でワイン飲み放題。

デザート付き ハンバーグフェア

7/19(土)~7/21(月)
大人 ¥1,250(税別)
4歳~小学生 ¥750(税別)
※3歳以下ピュッフェ無料

数種類のハンバーグ料理の中から1品チョイス。出来立てをお持ちいたします。サラダ、スープ、ドリンク等はピュッフェスタイル。

デザート付き パスタフェア

8/11(月)~8/17(日)
大人 ¥1,250(税別)
4歳~小学生 ¥750(税別)
※3歳以下ピュッフェ無料

数種類のパスタの中から1品チョイス。出来立てをお持ちいたします。サラダ、スープ、ドリンク等はピュッフェスタイル。

ハナハナカフェ

0985-61-8630(直通)
エムズホテルクレール宮崎 1階

営業時間
11:30~15:00(ラストオーダー 14:30)
※ディナーは貸切のみ営業。
宮崎市橋通東1-8-6(宮崎県庁前)
http://www.ms-hotel.com

Miyakan Life プレゼント

アンケートにお答えいただいたお客様に、抽選で下記の商品をプレゼントいたします。(※写真はイメージです)

- 1 1泊朝食付きペア宿泊券 (ツインまたは和室) 1組
- 2 汐彩 四季の花御膳ランチ 2組
- 3 一木一草 デイナールピュッフェ 2組
- 4 プティファール (10個入り) 3名様
- 5 オリジナルパン 詰め合わせ 3名様

アンケート

【問1】宮崎観光ホテルの情報(広告)はどんな媒体でご覧になりますか? ※複数回答可
テレビ ラジオ 新聞 雑誌 ホームページ
スタッフブログ フェイスブック その他()

【問2】あなたが興味ある(よく見る)宮崎観光ホテル情報は? ※複数回答可
宿泊プラン情報 レストラン情報 ウェディング情報
パン、ケーキ情報 宴会、パーティー情報 その他()

【問3】宮崎観光ホテルの利用頻度は? 毎日 週数回 週1回
月2~3回 月1回 半年に1回 1年に1回 その他()

【問4】あなたが宮崎観光ホテルのプランを考えた時、どんなプランを考えましたか?
 ()

【問5】ミヤカンライフは何でお知りになりましたか?
新聞折込 ホテル内 公式ホームページ その他()

【問6】宮崎観光ホテル(またはミヤカンライフ)へのご意見・ご感想をお聞かせください。()

応募先 ■ハガキ:〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 宮崎観光ホテル/Miyakan Life 夏号/プレゼント応募係 まで
 ■メールアドレス:miyakan-life@miyakan-h.com
 ※個人情報保護法に基づき、個人情報については商品の発送や登録からのお知らせのみに使用し、目的以外の事には決して使用いたしません。

宮崎観光ホテル MIYAZAKI KANKO HOTEL 〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 TEL. 0985-27-1212 (代表)

※ミヤカンライフ送付サービスを行っております。ご希望の方はホームページまたはお電話にてお問い合わせください。
 ホームページアドレス <http://www.miyakan-h.com>

宮崎観光ホテル公式フェイスブック <http://www.facebook.com/Miyazaki.Kanko.Hotel>

Miyakan Life Summer Premium Ticket

※切り離して、有効期限内にご利用ください。

宮崎観光ホテル「たまゆらの湯」
ディスカウントクーポン

お一人様・入浴料
大人 1,000円(税込) ▶ 550円(税込)
小人 500円(税込) ▶ 300円(税込)

※温泉クーポン利用は11:30~21:30となっております。
 ※1枚につき5名様までご利用いただけます。※お会計の際にご提示ください。※タオル代は別途となります。※消費税増税後も上記の価格です。
 【有効期限:2014年8月31日(日)まで】

Miyakan Life Summer Premium Ticket

※切り離して、有効期限内にご利用ください。
 ※本誌掲載プランはご利用いただけません。

下記の店舗にてご利用いただけます。

10%OFF
DISCOUNT COUPON
汐彩、一木一草、はな花、
Diamond Rouge, Rivi Bar,
プラト、ひまわり

5%OFF
DISCOUNT COUPON
-shop-

※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。※ご利用の店舗で、お会計の際にご提示ください。
 【有効期限:2014年8月31日(日)まで】

西館1階新ショップ

Prato(プラート)



イタリア語で芝生という意味の新店舗にはテラスを新設。ベトナムのスペースを設け、より生活にフィットした店舗に生まれ変わりました。もちろん、店内でご購入いただいたパン・ケーキをお召し上がりいただくことも可能です。橋公園通り沿いにある店舗ですので、お散歩の途中にふらっとお立ち寄りください。



自分流を気軽に楽しめるスープセット登場



スープセット ¥550(税別)
数種類のスープとパンの中から1つずつチョイス。自由に組み合わせることができお好みのスープセットが出来上がります。
●スープ単品 ¥400(税別)
●パン単品 ¥150(税別)
スープ提供時間/10:00~16:00

九州パンケーキミックスを使用してふわもち食感!

九州パンケーキサンド ¥500(税別)
●厚切りBLT (厚切りベーコン、レタス、トマト)
●イペロコ豚ソーセージサンド
提供時間/10:00~

「どこから食べようかなっ」迷う幸せ

プティフル ¥1,500(税別)
●10個入り
●8個入り ¥1,200(税別)
ケーキ提供時間/10:00~22:00

東京「パティスリー・ラ・ノブティック」日高シェフ特製

半熟チーズマンゴー 1ピース ¥390(税別)
上質なクリームチーズ、生クリームを贅沢に使い、レモンとサワークリームでほのかな酸味をプラス。中にはマンゴーのコンフィチュールが入っています。マンゴーとチーズの相性が計算しつくされたケーキです。宮前では宮崎観光ホテルのみの限定発売です。

●プラート(西館1階) ●7:00~22:00 ●Tel.0985-27-1212(代表)

バンケット - BANQUET HALL -

サマーパーティープラン 6/1(日)~8/31(日)
和洋混合会席 5,000円(税別)
ハーモニ 6,000円(税別)
ウィークデープラン(日~木限定) ウィークデープランを全館・土曜でご利用の場合は、500円(税別)アップとなります。
和食会席 4,000円(税別)
洋食会席 4,000円(税別)
●フリードリンクプランもございます。
●ご予約・お問合せ Tel.0985-32-5918

Shochu / Miyazaki Cuisine

汐彩 - SHIOSAI -

●西館2F ●Tel.0985-32-5929 ●11:30~14:30(L.O.14:00)/18:00~22:30(L.O.22:00)
●座席数/84席 【大小個室】4名様×2室、6名様×2室、30名様×1室



味も見た目も、夏のご馳走。

和の味わいをちょっとずついろいろと。季節によってメインが変わる華会席はおすすめです。

旬彩御膳シリーズ ¥900(税別)
毎月変わる旬の味を、ランチでお楽しみください。

6月限定「水無月」
●小鉢、柚子そばつけ麺、とり天、穴子錦糸巻き、デザート

7月限定「文月」
●小鉢、綾の杜ポーク冷しゃぶ、白御飯、白味噌仕立て、香物、デザート

8月限定「葉月」
●小鉢、しらす丼、冷やし蕎麦、香物、デザート

四季の花御膳(ランチのみ)

6/1(日)~7/31(木) ¥1,500(税別)
●前菜三種盛、刺身二種盛、綾の杜ポーク冷しゃぶ・柚子そば、白御飯、白味噌仕立て、香物、デザート、コーヒー

四季の華会席(ランチ/ディナー)

6/1(日)~7/31(木) ¥3,000(税別)
●前菜三種盛、刺身三種盛、とうもろこしと海老のかきあげ、南京万頭 青味 美味あん、綾の杜ポークの冷しゃぶ、枝豆ちりめん御飯、白味噌仕立て、香物、デザート
●2名様より承ります ●前日までの要予約

飲み放題プラン
プラス¥1,200(税別) ビール1杯、焼酎、梅酒、ソフトドリンク
プラス¥1,700(税別) ビール、焼酎、梅酒、サワー各種、ソフトドリンク

Shokusai Kenbi

一木一草 - ICHIMOKU ISSOU -

●西館2F ●Tel.0985-32-5938 ●11:30~15:30(L.O.15:00)/18:00~22:00(L.O.21:00)
●座席数/170席 【草庵(そうあん)・個室】10~40名様×1室 (草庵貸切でのご利用も可能です。)

食べるとは楽しいこと。元気が出るビュッフェ召し上がれ!

身土不二のころでつくる夏の厳選ビュッフェ料理。大地が育てた夏の恵みを、九州の味巡りでお楽しみください。
[日南・串間フェア] 6/1(日)~7/15(火) [沖縄フェア] 7/16(水)~8/31(日)

ビアホールプラン ~8/31(日)
ディナー通常料金に、
プラス ¥1,500(お1人様/税別) で90分飲み放題。

●セルフドリンクとなります。
●お1人様からでもご利用可能です。
●飲み放題内容(生ビール、黒生ビール、焼酎、カクテル、ワイン)
●延長料金は、30分毎に500円(お1人様/税別)となります。

お得! 成人グループ全員が飲み放題プランの場合
ディナービュッフェ+飲み放題(90分)
お1人様 ¥4,000(税別)

さらに! 平日ご利用で10名様以上の成人グループに限り
更に500円引きの お1人様 ¥3,500(税別)

ランチ料金
大人 ¥1,600(税別)
小学生 ¥800(税別)
シルバー ¥1,300(税別)
●5歳以下無料 ●シルバーは65歳以上の方



Modern French

ディアマンルージュ - DIAMANT ROUGE -

●東館2F ●Tel.0985-32-5910 ●11:30~14:00(L.O.13:45)/18:00~21:30(L.O.21:00)
●座席数/60席 【エルミタージュ(個室)】4~15名様(ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。)



大人スタイル、夏のフレンチ。

夏素材の旨味を活かした絶品フレンチ。暑い夏は涼しく心地よい空間で本格フレンチとワインを。

平日限定 フレンチスタイル パスタランチ ~6/30(月) ¥1,600(税別)
●パスタ、デザート、サラダ、パン、コーヒーまたは紅茶
●シェフのおすすめパスタ3種類の中から1品、デザートはパティエ特製デザート4種類の中から2品をお選び頂けます。

夏季限定スペシャルティ 桃の冷製スープ 6/1(日)~8/31(日) 単品 ¥700(税別)
桃をくりぬいて凍らせた器に桃のポタージュを入れ、爽やかな風味に仕上げました。
●コースに含まれるスープを変更する場合は、コース料金にプラス500円(税別)でお召し上がりいただけます。



Garden Restaurant

はな花 - HANA HANA -

●西館1F ●Tel.0985-32-5911 ●11:30~15:00(L.O.14:30)/18:00~21:30(L.O.21:00)
●座席数/店内60席・テラス80席 (ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。)

仕事仲間とでも、女子会でも、夏はやっぱりビアガーデン。

料理とビールと雰囲気を楽しむ、満足度を極めた自慢のビアガーデン。どうやって楽しむかは貴方次第。カタチにとらわれない自分流のビアガーデンスタイルを。

はな花ビアガーデン ~9/30(火) ご予約はお早め!
■2時間食べ飲み放題 オーダー料理食べ放題+ビュッフェ・ライブ料理食べ放題+飲み放題
大人 ¥3,500、中・高校生 ¥2,000、小学生 ¥1,000、小学生未満 ¥500
●3歳以下無料 ●ビアガーデンは消費税込みの価格です。

はな花人気のランチ 6/1(日)~8/31(日)
■はな花プレート ¥1,500(税別)
前菜、スープ、メイン料理、デザート、パンまたはライス、コーヒーまたは紅茶
■選べるパスタランチ ¥1,250(税別)
サラダ、スープ、選べるパスタ、デザート、コーヒーまたは紅茶

完全ご予約制ランチ カトレア お1人様 ¥3,000(税別)
●2名様より承ります ●2日前までの要予約 ●前菜、スープ、魚料理、肉料理、パスタ、デザート、コーヒーまたは紅茶 etc...



【ご注意】 ※掲載料金は全てお1人様・サービス料込みとなります。 ※掲載プランは各種割引・ご優待券はご利用いただけません。 ※写真はすべてイメージです。 ※仕入れ状況・季節によって料理内容が変わります。 ※店舗によって貸切の場合がございますので、事前
※各種飲み放題は、銘柄の指定は出来ません。予めご了承ください。

のご予約をおすすめいたします。 [一木一草] ※お誕生日や記念日等でのご利用の際は、ご予約時にお申し付けください。素敵な特典をご用意しております。(3日前までの要予約) ※シルバー料金の方は、受付にて年齢を確認いたします。証明書(免許証・保険証等)をご持参ください。